

MONASH | DICEMBRE 2023

# BULLETIN

## MONASH DICE GRAZIE

Premi Sir John Monash 2023



### IN QUESTO NUMERO

- Parcheggiare a Glen Waverley
- Decorazioni per le feste natalizie
- Ristrutturazione dello spazio gioco
- Monash, la sede dei Mavericks

# MODIFICHE PER Jack Edwards OLA

**S**e vi piace lasciar correre libero il vostro cane senza guinzaglio alla Jack Edwards Reserve di Oakleigh, ci sono alcune modifiche sul luogo e il

**momento in cui potete farlo.**

I cani non sono più ammessi sui campi in erba sintetica e prato naturale in qualsiasi momento.

I cani non sono ammessi nell'area spettatori che circonda i campi in erba sintetica e prato naturale due ore prima e dopo le partite della National Premier League Victoria o quando uno dei campi viene utilizzato per partite o allenamenti programmati e devono essere tenuti al guinzaglio in quest'area in tutti gli altri momenti.



[shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-dogs](http://shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-dogs)



## CI SONO MOLTI PARCHEGGI GRATUITI A Glen Waverley



**A** seguito di alcuni lavori recentemente portati a termine, è stato riaperto il sesto livello del nostro parcheggio Euneva a Glen Waverley. Sono disponibili circa 60 posti auto gratuiti aggiuntivi. Il parcheggio si trova a pochi passi da Euneva Avenue a Kingsway.

Sapevate che abbiamo più di 1.000 posti auto gratuiti all'interno e nei dintorni del distretto di Glen Waverley?

Maggiori informazioni sulle opzioni di parcheggio mentre estendiamo il Bogong Car Park:



[www.monash.vic.gov.au/bogong](http://www.monash.vic.gov.au/bogong)

## PROSSIME FASI PER il progetto Glen Waverley Civic Precinct

**A** seguito della consultazione della comunità all'inizio di quest'anno, stiamo portando avanti i lavori su un nuovo distretto civico per Glen Waverley.

Visitate il sito [shape.monash.vic.gov.au](http://shape.monash.vic.gov.au) per scoprire cosa succederà dopo la vendita del Central Car Park a Glen Waverley, che aiuterà a finanziare il progetto.



# Messaggio del sindaco Cr Tina Samardzija

È stato un onore e un privilegio servirvi come sindaco di Monash quest'ultimo anno. È stato un anno straordinario di risultati, un anno in cui abbiamo continuato a fornire servizi e programmi eccellenti per la nostra comunità.

Quando sono diventata sindaco nel novembre 2022, ho parlato delle persone che mi ispirano: coloro che notano qualcuno che necessita di aiuto, qualcosa che deve essere migliorato, e semplicemente vanno avanti e lo fanno. Non sono motivati da lodi o riconoscimenti. Quest'anno ne ho incontrate tante di queste persone. Molti di loro sono stati nominati per i nostri premi Sir John Monash Awards tenutisi di recente ed è stato davvero stimolante ascoltare le loro storie e la differenza che fanno nella vita degli altri. Molti di loro non sono stati nominati, ma sono ancora là fuori ad aiutare le persone e a lavorare per la nostra comunità.

Quest'anno il mio obiettivo è stato quello di continuare a fornire i servizi del Comune in modo efficiente ed efficace e di

garantire che la spesa per servizi e infrastrutture rappresenti il miglior rapporto qualità-prezzo.

Una parte importante dell'essere un'organizzazione efficace è includere la nostra comunità di migranti in tutto ciò che facciamo. Sono stata orgogliosa di presentare Monash Connects, un programma sviluppato attraverso il Comitato consultivo multiculturale del Comune per creare connessioni e comprensione con e tra i nostri diversi gruppi di migranti.

Mi sono anche concentrata sul miglioramento delle strutture e dei programmi per le nostre famiglie e ho incoraggiato le donne a essere attive e in buona salute. Ho inaugurato il nostro primo annuario sportivo femminile, che fornisce informazioni alle donne di Monash sui gruppi e club sportivi che dispongono di squadre, classi e attività femminili. Inoltre, le mamme che si recano alle visite sanitarie materne e infantili a Monash ora hanno informazioni su come dare priorità alla propria salute e al proprio benessere dopo il parto. Dopo il successo del Wellington Child and Family Hub a Mulgrave, quest'anno abbiamo aperto il nostro secondo Child and Family Hub a Pinewood, mentre un terzo è in costruzione a Oakleigh. Abbiamo anche continuato a migliorare gli spazi gioco in tutta Monash per il divertimento delle famiglie.

Altre cose su cui mi sono concentrata, che non faranno

notizia né verranno commemorate, ma che rappresentano alcune delle responsabilità più importanti del Comune, includono il miglioramento della sicurezza e della gestione del traffico nelle strade locali, un nuovo programma di successo per la rimozione dei graffiti e il miglioramento dei servizi sulle nostre strade locali, gli spazi verdi e le riserve.

Nell'ultimo anno abbiamo raccolto 67.757 tonnellate di rifiuti (immondizia, riciclaggio e rifiuti verdi), piantato 1.617 alberi lungo le strade, organizzato 2.645 eventi nelle nostre biblioteche con 57.272 partecipanti, ricevuto 1.124 domande di pianificazione e risposto a 8.945 interazioni sul nostro sito web tramite webchat (ebbene sì, sono persone vere quelle che rispondono!). Questo lavoro quotidiano del Comune è ciò che rende possibile la vita a Monash. Ringrazio tutto lo staff di Monash che svolge questo lavoro e contribuisce a rendere questa città una città fantastica in cui tutti noi possiamo vivere.

Ringrazio inoltre chi mi ha contattato per farmi sapere cosa è importante per voi. Continuiamo a lavorare insieme affinché tutti possiamo vivere e lavorare con soddisfazione a Monash.

Contattatemi pure in qualsiasi momento se avete domande o feedback a [Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au](mailto:Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au) oppure [0435 011 927](tel:0435011927)



## SEGUITE IL PERCORSO DELLE FESTE

**S**parsi in cinque dei nostri vivaci centri di attività - Mount Waverley, Pinewood, Syndal, Clayton e Huntingdale - ci sono "postazioni per selfie" con Babbo Natale, due renne e due elfi.

### PER PARTECIPARE NON DOVETE FARE ALTRO CHE:

- ★ Visitare almeno **tre dei cinque centri** per mangiare un boccone o fare shopping natalizio
- ★ Scattare foto di almeno tre postazioni e caricarle sui social media con l'hashtag #MonashSanta
- ★ Partecipare all'estrazione per vincere un abbonamento annuale completo ad Active Monash (piano di abbonamento Blue, del valore di \$ 1.303) con accesso a tutti i centri acquatici e ricreativi Active Monash.



Per vedere l'ubicazione di ogni postazione per i selfie e maggiori informazioni sul premio: [www.monash.vic.gov.au/monash-santa](http://www.monash.vic.gov.au/monash-santa)





## STRATEGIA PER GLI ALLOGGI A PREZZI ACCESSIBILI ADOTTATA

dopo il feedback della comunità

**A** seguito del feedback della nostra comunità e del settore immobiliare, nella riunione di settembre del Comune, è stata adottata la Strategia per gli alloggi accessibili di Monash.

L'aumento dei prezzi delle case e degli affitti, il costo della vita e i limitati investimenti in alloggi sociali e accessibili hanno contribuito a ridurre drasticamente l'accessibilità degli alloggi.

**Le principali iniziative per affrontare questo problema nella strategia includono:**

- Richiedere un contributo per alloggi a prezzi accessibili quando il terreno viene riqualificato per facilitare lo sviluppo residenziale o gli insediamenti residenziali di 20 o più abitazioni
- Prendere in considerazione la necessità di alloggi a prezzi accessibili quando si pianificano centri di attività, compresi i distretti attorno alle stazioni della circonvallazione ferroviaria suburbana
- Sostenere gli investimenti del governo statale e federale in alloggi a prezzi accessibili a Monash.

Ringraziamo tutti coloro che hanno fornito feedback e input durante il coinvolgimento della comunità e delle parti interessate.

**Potete leggere la strategia finale al sito:**

[shape.monash.vic.gov.au/affordable-housing](https://shape.monash.vic.gov.au/affordable-housing)

## CONTRIBUITE ALLA PIANIFICAZIONE FUTURA del campo da golf di Oakleigh

**Il Comune di Monash sta pianificando il futuro del campo da golf di Oakleigh e invitiamo i residenti e i membri della comunità ad aiutarci in questo compito.**

Nel considerare le nostre future esigenze di spazi aperti e infrastrutture sportive, per garantire di sfruttare al meglio lo spazio che abbiamo a disposizione, desideriamo ricevere il feedback dalla comunità su due opzioni per il terreno che costituisce l'Oakleigh Golf Course:

1. Mantenere il campo da golf a 9 buche oppure
2. Trasformare il sito in un parco regionale.

È importante sottolineare che il Comune è impegnato a far sì che il terreno rimanga uno spazio aperto e che non vengano prese in considerazione altre opzioni.

**Dite la vostra opinione entro giovedì 30 novembre**

[shape.monash.vic.gov.au/oakleigh-gc](https://shape.monash.vic.gov.au/oakleigh-gc)

## CONTINUE A GIOCARE: PROGETTI CONCETTUALI PER la ristrutturazione degli spazi di gioco

**A**ll'inizio di quest'anno abbiamo chiesto alle nostre comunità di condividere le loro idee riguardo a nuovi e ristrutturati spazi di gioco a Mulgrave Reserve (Wheelers Hill), Orchard Street Reserve (Glen Waverley), Argyle Reserve (Hughesdale) e un nuovo spazio di gioco tascabile in progetto per Westbrook Street (Chadstone).

Abbiamo incorporato molte di queste idee in bozze di piani concettuali, che sono ora disponibili su Shape Monash e su cui i residenti possono fornire feedback.

Condividete il vostro feedback per il nuovo spazio giochi a livello di distretto di Mulgrave Reserve entro venerdì 24 novembre e per gli spazi giochi di Orchard, Argyle e Westbrook entro sabato 9 dicembre..

[shape.monash.vic.gov.au/playspace-2024-25](https://shape.monash.vic.gov.au/playspace-2024-25)







## I PREMI MONASH onorano i lavoratori instancabili

**M**onash ha nuovamente onorato alcuni degli eccezionali contributi dei membri della comunità con la presentazione dei premi Sir John Monash Awards 2023 presso il Museum of Australian Photography ( MAPH) a Wheelers Hill.

Abbiamo la fortuna di avere così tanti collaboratori straordinari che donano altruisticamente alla comunità di Monash. I Monash Awards, che quest'anno celebrano il loro decimo anniversario, ci offrono l'opportunità di restituire loro qualcosa.

## IL RAPPORTO ANNUALE è ora disponibile

Il rapporto annuale 2022/23 del Comune è ora disponibile sul nostro sito web.

Il rapporto fornisce un resoconto completo delle nostre operazioni per l'anno finanziario 2022/23, inclusi i progetti principali, il sostegno della comunità e ciò che speriamo di ottenere nell'anno a venire. Descrive inoltre come abbiamo raggiunto gli obiettivi del nostro Piano comunale 2021-2025, nonché importanti informazioni sulle nostre finanze, sulla governance e sulla nostra organizzazione.

Leggete il rapporto completo al sito:

[www.monash.vic.gov.au/annual-report](http://www.monash.vic.gov.au/annual-report)

I premi vengono assegnati in nove categorie, con un premio aggiuntivo per la leadership eccezionale assegnato anche a uno dei vincitori di categoria.

Il premio Active Monash di quest'anno è andato a Hazel Hockley; il premio Donne Leader Ispiratrici è stato vinto da Kamlavathi Reddy; il premio per la leadership della comunità LGBTIQ+ di Yoshi Nakajima e il campione multiculturale è Heath Williams.

Maureen Miller è stata nominata eccezionale sostenitrice delle persone con disabilità; il premio per la Leadership sull'invecchiamento positivo è andato a Parminder Jabbal; il premio Leadership di Sostenibilità a Chinmayi Jonnalagadda; il premio Leadership giovanile ad Annie Zhou; e la Volontaria dell'anno è Sandra Fribence.

Il premio Sir John Monash 2023 per la leadership eccezionale è stato assegnato a Chinmayi Jonnalagadda, vincitore della categoria Leadership di sostenibilità.

Chinmayi, una studentessa del 12° anno al Brentwood Secondary College di Glen Waverley, è un membro attivo del pluripremiato gruppo di sostenibilità della scuola, il Brentwood Green team, da quando faceva l'anno 7 e ha contribuito alle numerose iniziative di quel team in materia di rifiuti e sostenibilità. Ha inoltre partecipato alla progettazione e costruzione di un'auto a energia solare e ha contribuito a creare un modello interattivo di un'app di moda volta a prevenire che i vestiti vengano scartati e inviati in discarica.



[www.monash.vic.gov.au/monash-awards](http://www.monash.vic.gov.au/monash-awards)

# SICURI sotto il sole

**P**rendersi cura della propria salute significa prendersi cura della propria pelle, soprattutto in Australia, che ha il tasso di cancro della pelle più alto al mondo. Il melanoma è il cancro più diffuso tra i giovani di età compresa tra i 15 e i 39 anni e a 2 australiani su 3 verrà diagnosticato un cancro della pelle entro i 70 anni.

Fate attenzione alle classificazioni UV, proteggetevi dal sole con la crema solare, indossate indumenti protettivi e cercate di stare all'ombra.

Il Melanoma and Skin Cancer Advocacy Network (MSCAN) fornisce supporto e patrocinio a coloro che si sottopongono a controlli della pelle, diagnosi e trattamento del cancro della pelle.



Per maggiori informazioni:  
<https://mscan.org.au>

[www.sunsmart.com.au/uvalert/widget.aspx](http://www.sunsmart.com.au/uvalert/widget.aspx)



## GET ACTIVE! Monash

**U**n'entusiasmante iniziativa del pluripremiato team di Active Communities è quasi pronta per l'uso, con l'installazione di nuove attrezzature per il fitness nelle riserve di Monash collegate a video dimostrativi.

*Get Active! Monash* riunisce il virtuale e il fisico in un'unica piattaforma e offre ai residenti l'opportunità di mantenersi attivi. Dal 5 dicembre in ogni sito saranno presenti pratici codici QR collegati a video che mostreranno come utilizzare 14 attrezzi tra anelli romani, barre parallele e ciclo aerobico.

Informatevi prima di visitare le riserve e guardate i video sul sito web del Comune. Consultate anche le mappe che descrivono in dettaglio le attrezzature per il fitness, i sentieri pedonali, le piste ciclabili e le infrastrutture sportive situate in ogni sobborgo.

Entrate in azione, partecipate a modo vostro e scoprite cosa è disponibile nella vostra zona.



[www.monash.vic.gov.au/get-active-monash](http://www.monash.vic.gov.au/get-active-monash)

## I VOSTRI SACCHETTI PER RIFIUTI ALIMENTARI SONO compostabili?

**S**apevate che i sacchetti per rifiuti alimentari etichettati "eco", "verde", "a base vegetale" o "biodegradabile" possono ancora contenere plastica e contaminare il compost creato dai rifiuti alimentari e di giardino?

Nel contenitore verde del Comune di Monash si accettano solo **sacchetti compostabili certificati**.

Aiutateci a tenere la plastica lontana dal nostro suolo controllando sempre che i sacchetti per contenitori da cucina riportino il **logo compostabile AS4736 (standard australiano)** sull'etichetta (vedi illustrazione sotto).

La maggior parte dei principali supermercati e negozi di ferramenta vendono i sacchetti compostabili AS4736 e potete acquistarli online.

Per un periodo limitato, i residenti di Monash possono accedere a sconti\* per acquistare sacchetti compostabili certificati scontati attraverso la Compost Community.

**Usfruite dello sconto o trovate maggiori informazioni sull'utilizzo dei sacchetti compostabili qui:**

[www.monash.vic.gov.au/lining-your-caddy](http://www.monash.vic.gov.au/lining-your-caddy)

\*Uno sconto disponibile per famiglia, all'anno.



## BENVENUTI Mavericks

**S**iamo lieti che la nuova squadra australiana di Super Netball, i Melbourne Mavericks, farà di Monash la propria sede.

La squadra ha annunciato che si allenerà al Waverley Netball Centre del Comune a Glen Waverley, dove si uniranno alla Waverley Night Netball Association e alle sue 400 squadre di netball locali.

Si tratta di un risultato eccezionale per lo sport a Monash e riflette il lavoro della Waverley Night Netball Association e del Comune per creare un fiorente centro di netball presso il nostro Waverley Netball Centre.

**Seguite i Mavericks al sito:** [melbournemavericks.com](http://melbournemavericks.com)



# Notizie dal consigliere Cr Paul Klisaris



Nel corso dei miei 23 anni come consigliere, ho avuto il privilegio di assistere alla trasformazione della nostra city in modi straordinari. Ho iniziato questo ruolo con la visione di rendere la nostra city un posto migliore per tutti. A quei tempi, la city si trovava ad affrontare infrastrutture fatiscenti, instabilità economica e problemi sociali che richiedevano attenzione. Era chiaro che il cambiamento era necessario, ma non sarebbe arrivato facilmente.

Una lezione fondamentale che ho imparato durante il mio mandato è il potere della collaborazione. Il progresso richiede la cooperazione delle parti interessate, inclusi consiglieri, personale del Comune, organizzazioni comunitarie e cittadini. Insieme, abbiamo affrontato problemi complessi, rivitalizzato quartieri e avviato progetti ambiziosi che hanno lasciato un impatto duraturo.

L'adattabilità è stata vitale. Il nostro mondo è in continua evoluzione e abbracciare l'innovazione rimanendo fedeli ai valori della nostra città è stato un equilibrio delicato, ma ci ha permesso di rimanere rilevanti e reattivi alle esigenze dei nostri cittadini.

Ovviamente lungo il percorso ci sono state decisioni difficili. Vincoli di bilancio, dibattiti polemici e politiche controverse hanno messo alla prova la nostra determinazione. Ciononostante, è stato a seguito di queste sfide che ho potuto constatare la resilienza della nostra comunità.

Guardando indietro di 23 anni, non sono solo le pietre miliari e i risultati a risaltare, bensì il nostro spirito collettivo. Sono le innumerevoli persone che hanno contribuito con il loro tempo, energia e passione a creare un luogo che tutti possiamo essere orgogliosi di chiamare casa.

Mentre ci riuniamo con i nostri cari e celebriamo le gioiose festività natalizie, voglio prendermi un momento per riflettere sulle benedizioni che condividiamo e sullo spirito che definisce la nostra città. Il Natale è un momento di unità, un momento in cui ci riuniamo come comunità, indipendentemente dal nostro background o dalle nostre convinzioni, per diffondere calore e gentilezza.

Come vostro Consigliere, sono estremamente orgoglioso e grato per la generosità e la compassione che ho visto. Che si tratti di volontariato, atti di gentilezza o semplicemente essere presenti gli uni per gli altri, continuate a essere un brillante esempio di ciò che si può ottenere.

Questo Natale, porgiamo le mani a chi ha bisogno e il nostro cuore a coloro che potrebbero sentirsi soli. Ricordiamo che il vero spirito del Natale non risiede nei doni che ci scambiamo, ma nell'amore, nella comprensione e nella buona volontà che condividiamo. Dalla mia famiglia alla vostra, vi auguro un buon Natale e gioiose festività natalizie. Grazie per essere il cuore e l'anima della nostra straordinaria città.

## Prossime riunioni del Comune

**Martedì 28 novembre, ore 19.00 | Martedì 19 dicembre, ore 19.00**

**📍 Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley**

Accedete agli ordini del giorno delle riunioni e guardateli di persona oppure online: [www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

## I vostri consiglieri

### Glen Waverley Ward



**Cr Geoff Lake**  
0411 645 281  
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



**Cr Nicky Luo | Deputy Mayor**  
0451 560 398  
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

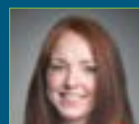
### Mount Waverley Ward



**Cr Anjalee de Silva**  
0424 679 096  
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



**Cr Brian Little**  
0407 878 033  
Brian.Little@monash.vic.gov.au



**Cr Rebecca Paterson**  
0437 959 163  
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

### Mulgrave Ward



**Cr Paul Klisaris**  
0412 516 026  
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



**Cr Shane McCluskey**  
0466 345 406  
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



**Cr Tina Samardzija | Mayor**  
9518 3524 | 0435 011 927  
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

### Oakleigh Ward



**Cr Josh Fergeus**  
0466 465 421  
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



**Cr Stuart James**  
0413 184 250  
Stuart.James@monash.vic.gov.au



**Cr Theo Zographos**  
0430 316 911  
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

È possibile contattare i Consiglieri telefonicamente o per e-mail. Le lettere possono essere spedite a:

PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150  
[www.monash.vic.gov.au/Councillors](http://www.monash.vic.gov.au/Councillors)



# In programma *Monash*

## MONASH CAROLS BY CANDLELIGHT

**SABATO 2  
DICEMBRE**

Ore 17:30-21:15

[www.monash.vic.gov.au/carols](http://www.monash.vic.gov.au/carols)



SPONSORIZZATO CON ORGOGLIO DA

Community Bank  
Pinewood  
Bendigo Bank

 **EastLink**  
Time better spent.

 BARRYPLANT

 89.9  
the light




## Giornata divertente DELL'ORC

Sabato 9 dicembre | Ore 11:00-16:00

Sapevate che a Oakleigh c'è un tesoro acquatico nascosto?

Unitevi a noi per divertirvi al sole all'Open Day dell'Oakleigh Recreation Centre. Ci saranno attività acquatiche per famiglie, giochi Health Club Activ8, truccabimbi, Bike n' Blend e un DJ che suona a bordo piscina.

Scoprite le offerte e approfittate delle nostre offerte speciali per i soci e del tour del centro.

 Oakleigh Recreation Centre, Park Road, Oakleigh  
 [www.activemonash.vic.gov.au/orc-fun-day](http://www.activemonash.vic.gov.au/orc-fun-day)

## GRANDE LETTURA ESTIVA



Bambini di tutte le età, continuate a leggere durante le vacanze estive e partecipate alla Big Summer Read a livello statale.

Registratevi presso la filiale della vostra Biblioteca locale, ritirate il registro delle letture e delle attività e registrate tutto ciò che leggerete tra il **1° dicembre e il 31 gennaio**. Ci sono alcuni premi entusiasmanti in palio.


 [www.monlib.vic.gov.au/big-summer-read](http://www.monlib.vic.gov.au/big-summer-read)




## Contattateci




Dal lunedì al venerdì, dalle 8:30 alle 17:00

**Monash Civic Centre**  293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

**Oakleigh Service Centre**  3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

 9518 3555  [www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au)  [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

Per la versione testuale del Bollettino:  [www.monash.vic.gov.au/news](http://www.monash.vic.gov.au/news)

Accogliamo con favore il vostro feedback:  [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

*Il Comune di Monash riconosce i proprietari tradizionali della terra che costituisce Monash, i Wurundjeri Woi Wurrung e il popolo Bunurong e riconosce il loro continuo legame con la terra e i corsi d'acqua. Rendiamo omaggio ai loro Anziani passati, presenti e futuri e lo estendiamo a tutti gli aborigeni e agli abitanti delle isole dello Stretto di Torres.*

Copyright © 2023 Comune della City di Monash. Tutti i diritti riservati; la riproduzione in qualsiasi forma richiederà l'approvazione scritta del Comune.

Le informazioni contenute nel Bollettino di dicembre sono aggiornate al momento della stampa, il 2 novembre 2023.

**SNAP SEND SOLVE** è un'ottima app per segnalarci cosa deve essere risolto:  [www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve](http://www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve)



Servizio interpreti di Monash

Italiano 4713 5008

